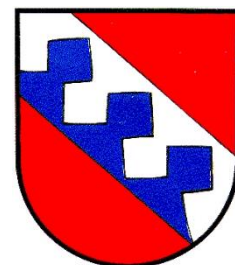




# Tierser Kleinanzeiger



Nr. 05/2022

vom 06.02. – 13.02.2022

## Mitteilung der Gemeinde

### **Sommerkindergarten 2022** vom 04.–29. Juli 2022.

Die Einschreibungen finden vom 29.01.-13.02.2022 ONLINE über <https://kinderwelt.kidscamps.it> statt. Beim „Kunterbunten Sommer“ in Völser Aicha (vom 01. bis 19. August) können bei verfügbaren Plätzen auch Kindergarten- und Grundschulkinder aus Tiers das Angebot nutzen.

### **Verpachtung der Haniger Schwaige**

Pächter\*in zur Führung der neu erbauten Haniger Schwaige als bewirtschaftete Almhütte mit Tierbetreuung gesucht. Abgabetermin ist der 11.02.2022 um 12.00 Uhr in der Gemeinde Tiers.

### **Stellenangebote der Gemeinde Tiers**

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams eine/n Verwaltungsassistenten/in in Voll- oder Teilzeit sowie eine/n spezialisierte/n Arbeiter/in (vorzugsweise Elektriker oder Hydrauliker) in Vollzeit. Abgabetermin für die Ansuchen ist Freitag, 11.02.2022 um 11.00 Uhr.

### **Covid 19 Impfung mit Moderna**

Dr. Nock impft in seiner Praxis den Impfstoff Moderna für alle bei ihm eingeschriebenen ab dem 16. Lebensjahr.

Am Dienstag, den 22.02.2022, von 15:00 bietet er für alle TierserInnen, die sich bei ihm eingeschrieben haben, die Möglichkeit sich mit Moderna impfen zu lassen. Interessierte werden gebeten bis Dienstag, den 15.02., um 11:45 eine E-Mail an [praxisdrnock@gmail.com](mailto:praxisdrnock@gmail.com) zu schicken, damit die Vormerkungen gemacht und das Informationsmaterial zugeschickt werden können.

### **Zusammenleben in Südtirol: Sprache, Gesellschaft und Kultur**

Ab 2023 müssen laut Beschluss vom 30.12.2019, Nr. 1182, Bürger\*innen aus Nicht-EU-Ländern (mit Ausnahme der Schweiz, Norwegen, Island und Liechtenstein), die für das Landesfamiliengeld, das Landesfamiliengeld+ und das Landeskindergeld ansuchen, sowohl ihre mündlichen Kenntnisse in einer der Landessprachen auf Niveau A2 als auch ihre Kenntnis der lokalen Gesellschaft und Kultur nachweisen. Wer um das Landeskindergeld 2023 bereits ab 1. September 2022 ansucht, muss schon zu diesem Zeitpunkt die Sprach- und Gesellschaftskenntnisse belegen.

Die Koordinationsstelle für Integration (Landhaus 7, A. Hofer-Straße 18, Bozen) bietet individuelle Beratungen (online, telefonisch, in Präsenz) zum Projekt "Zusammenleben in Südtirol" an. Die individuellen Termine richten sich an Nicht-EU-Bürger\*innen, die um Landesfamilien- und Landeskindergeld ansuchen möchten. Sie richten sich aber auch an Mitarbeiter\*innen im Bereich Migration und Integration. Eine Anmeldung ist erforderlich.

Termine: Donnerstag Nachmittag und Freitag.

Anmeldungen: Tel. 0471 413390 oder [koordinierung-integration@provinz.bz.it](mailto:koordinierung-integration@provinz.bz.it)

## Verschiedenes

### Gedächtnisspenden

Im Gedenken an **Erwin Pattis** für den Kirchenchor vom Jahrgang 1945

Im Gedenken an **Valentin Werner**

- für die Ministranten\*innen vom ASV Tiers; von Fam. Johann Rieder;

- für den Bäuerlichen Notstandsfond von der Volkstanzgruppe Völs am Schlern; von Fam. Martin Gallmetzer;

- für den Kirchenchor von Fam. Valentin Rieder

Im Gedenken an die letzthin Verstorbenen für die Restaurierung der Prozessionsstatuen von Fam. Ludwig Robatscher, Leitner

Vergelt's Gott

### Stellenangebote

**Hotel Dosses \*\*\*\*** bietet zur Verstärkung seines Teams folgende Arbeitsstellen: Frühstücksbedienung in Vollzeit; Servicemitarbeiter für den Abendservice in Teil oder Vollzeit; Zimmermädchen in Vollzeit von 08.00- bis 15.00 Uhr, Student/in ab Mitte Juli bis Mitte September zur Mithilfe im Service; Student/in ab Mitte Juli bis Mitte September zur Mithilfe an der Rezeption; Wir freuen uns über jede Bewerbung: Tel. 0471-642195 [info@dosses.com](mailto:info@dosses.com)

Fam. Schroffenegger Brigitte und Jürgen

**Gasthof zu Tschötsch** (St. Oswald) sucht Zimmermädchen ab

Mai. Informationen telefonisch (0471-706013) oder per E-Mail

([info@tschoetscherhof.com](mailto:info@tschoetscherhof.com))

**Zimmereibetrieb im Schlerengebiet** sucht ab sofort interessierten, deutschsprachigen Zimmerer-Vorarbeiter, Zimmerer-Gesellen, Zimmerer-Lehrling und Tischler-Gesellen; Tel. 0471/725005 E-Mail: [info@koholz.com](mailto:info@koholz.com)

### Neue gesetzliche Bestimmungen für den Wintersport ab 01.01.2022

Wir möchten darauf hinweisen, dass das neue GvD Nr. 40/2021, welches Wintersportarten auf nationaler Ebene regelt, ist seit 01.01.2022 in Kraft. Grundsätzlich enthält es drei wichtige Punkte, welche auch für Ski- und Pistentourengeher, Schneeschuh- und Winterwanderer interessant sein könnten.

1. Skitourengeher, Freerider, Schneeschuhwanderer, Winterwanderer usw. welche sich in Gebiete begeben, in welchen Lawinengefahr herrscht, müssen mit LVS-Gerät, Sonde und Schaufel ausgerüstet sein.

2. Alle Personen welche Skipisten benützen, müssen eine gültige Haftpflichtversicherung haben, welche Schäden an Dritten deckt (keine Unfallversicherung). Dies bedeutet, dass auch Skitourengeher, die außerhalb der Piste aufsteigen und ganz oder zum Teil über eine Piste abfahren, eine Haftpflichtversicherung vorweisen müssen.
3. Es ist verboten alkoholisiert (0,5 Promille wie im Straßenverkehr) oder unter Drogeneinfluss Ski zu fahren.

Nähere Infos siehe unter:

<https://alpenverein.it/unterwegs/bergsport/pistentouren/>



### **AVS Jugend Mondscheinaktion**

Hast du eine Rodel oder ein Böckl? Dann haben wir das richtige Programm für dich: über die Traunwiesen sausen, Schneeballschlacht bei Mondschein und Jause bei der Untertrumpedeller Schwaige.

Wann? Am 18. Februar

Treffpunkt: Parkplatz Stuppner Schwaige um 17.30 Uhr

Voraussetzung: AVS Mitglied ab 7 Jahren

Die Aktion findet nur statt, wenn es genug Schnee zum Rodeln gibt. Keine Anmeldung nötig, Infos bei Marlene 3490722931

\*\*\*\*\*

### **Neues, einheitliches Familiengeld ab März 2022: einige Infos**

(Quelle <https://www.sgbcis1.it/de/content/neues-einheitliches-familiengeld-einige-infos>)

Am 18. November ist das staatliche Dekret verabschiedet worden, welches vorsieht, dass das neue, einheitliche Familiengeld ab März 2022 in Kraft tritt. Dieses richtet sich an alle Familien mit Kindern und wird vom INPS ausbezahlt. Die Leistung steht Familien mit zu Lasten lebenden Kindern bis zu einem bestimmten Alter aufgrund ihrer wirtschaftlichen Lage zu. Letztere wird über die ISEE ermittelt.

#### **Zuerkennung der Leistung**

Die Leistung wird monatlich zuerkannt, für den Zeitraum März bis Februar des Folgejahres, für jedes Kind:

- das minderjährig und zu Lasten lebend ist, bereits ab dem 7. Schwangerschaftsmonat;
- das volljährig und zu Lasten lebend ist bis zur Vollendung des 21. Lebensjahres, sofern es in Ausbildung (auch Universität) oder arbeitslos ist, ein Praktikum absolviert oder den Zivildienst ableistet.
- mit einer Beeinträchtigung und zu Lasten lebend, unabhängig vom Alter.

#### **Wie hoch sind die Beträge?**

- für minderjährige Kinder stehen bei einem ISEE bis 15.000 Euro monatlich 175 Euro zu. Der Betrag verringert sich bei höherem Familien-ISEE bis zu 50 Euro pro Monat;
- im Falle von volljährigen Kindern bis zur Vollendung des 21. Lebensjahres stehen bei einem Familien-ISEE bis 15.000 Euro monatlich 85 Euro zu. Der Betrag verringert sich bei höherem Familien-ISEE ist bis zu 25 Euro pro Monat.

## **Einheitliches Familiengeld und ISEE: Wie funktioniert die Antragstellung?**

Der Antrag kann ab 1. Jänner 2022 gestellt werden. Er gilt für den Zeitraum März 2022 bis Februar 2023. Wird der Antrag später eingereicht, wird die Leistung ab dem Folgemonat anerkannt. Um die Leistung beanspruchen zu können ist die Abfassung der neuen ISEE-Erklärung 2022 notwendig. Termine können in unseren Steuerdienstbüros bereits landesweit vorgemerkt werden. Die ISEE 2022 gilt 12 Monate und kann ab Jänner 2022 abgefasst werden.

Für die ISEE 2022 werden die Einkommen des Jahres 2020 herangezogen. Diese sind in der Steuererklärung 730/2021 und/oder Redditi 2021 oder in der Einkommensübersicht CU2021 aufgelistet. Zudem das bewegliche und unbewegliche Vermögen zum 31.12.2020. Die ausführliche Liste ist auf unserer Internetseite unter diesem Link abrufbar. Die ISEE-Erklärung dient nicht nur zur Ermittlung der Höhe des einheitlichen Familiengeldes, sondern ist auch in Bezug auf die Familienzusammensetzung (zu Lasten lebende minderjährige- und volljährige Kinder) relevant. Wer das Bürgereinkommen ("reddito di cittadinanza") bezieht, braucht keinen Antrag stellen, weil das einheitliche Familiengeld automatisch vom INPS ausbezahlt wird. 07.12.2021

## **Ausführliche Informationen zur Unterstützung von Familien in Südtirol**

findet man auf der Internetseite: <https://www.provinz.bz.it/familie-soziales-gemeinschaft/familie/familien-finanziell-unterstuetzen.asp>

Beim **Land** können Südtiroler Familien (auch alleinerziehende Elternteile) folgende **finanzielle Leistungen** beantragen:

Landesfamiliengeld, Landesfamiliengeld +, Landeskindergeld, Rentenmäßige Absicherung der Erziehungszeiten

## **Älteren Menschen in finanzieller Bedürftigkeit**

werden in Südtirol verschiedene Formen finanzieller Sozialhilfe angeboten.

Ausführliche Informationen dazu <https://www.provinz.bz.it/familie-soziales-gemeinschaft/senioren/finanzielle-unterstuetzung.asp>

### **Anzeigenabgabe**

Schriftlich jeweils bis Mittwoch abends per E-Mail an [kleinanzeiger@gemeinde.tiers.bz.it](mailto:kleinanzeiger@gemeinde.tiers.bz.it). Der Kleinanzeiger liegt im Gemeindehaus und in der Pfarrkirche auf und kann von der Homepage der Gemeinde [www.gemeinde.tiers.bz.it](http://www.gemeinde.tiers.bz.it) heruntergeladen werden. Jede/r Verfasser\*in ist für die von ihm/ihr veröffentlichten Beiträge selbst verantwortlich. Für die Richtigkeit und Vollständigkeit übernimmt die Redaktion keine Gewähr. Die Veröffentlichung ist kostenlos. Redaktion: Gemeinde Tiers

## In Betriebnahme der Tierser Seilbahn

Die **Tierser Seilbahn** nimmt am Donnerstag, 10. Februar 2022 offiziell Ihren Betrieb auf. Die Wintersaison läuft bis zum 27. März. Die Bahn ist täglich von 8.30 Uhr bis 16.45 Uhr geöffnet.

Die Sommersaison der Tierser Bahn startet am 21. Mai und endet am 01. November 2022. Detaillierte Informationen zum Sommerbetrieb folgen.



Alle in Carezza Dolomites verfügbaren Skipasstickets, inklusive die Talschaftskarten Fassa Carezza, ebenso wie die Dolomiti Superskipässe inkludieren die Fahrt mit der Seilbahn Tiers.

Die Seilbahn Tiers gehört wie die weiteren 12 Liftanlagen zum Skigebiet Carezza Dolomites.

Zur Eröffnung gibt es eine **Winter / Saisonskarte für 33.00 Euro**, die bis zum 27. März gültig ist und nur die Tierser Seilbahn beinhaltet.

### Preise Tierser Seilbahn:

Einzelfahrt 12,50 Euro

Berg- und Talfahrt 18,00 Euro

Family: (2 Erwachsene und Kinder 8 – 16)

Einzelfahrt 25,00 Euro

Berg- und Talfahrt 36,00 Euro

Kinder (geb. nach dem 27.11.2013) fahren gratis.

Junioren (geb. nach dem 27.11.2005) zahlen

Einzelfahrt 7,50 Euro

Berg- und Talfahrt 11,00 Euro

### **Carezza Hiking Pass**

Vorteilskarte für Winterwanderer und Schneeschuhläufer

### **3 in 7 – 49,00 Euro (Junioren 35,00 Euro)**

In 7 aufeinanderfolgenden Tagen (ab Erstentwertung)

An 3 ausgewählten Tagen jeweils 1 Hin- und Retourfahrt pro Tag an den Bergbahnen Seilbahn Tiers, Kabinenbahnen König Laurin 1 und 2, Kabinenbahn Welschnofen und Sessellift Paolina

## **5 in 7 – 69,00 Euro (Junioren 49,00 Euro)**

In 7 aufeinanderfolgenden Tagen (ab Erstentwertung)

An 5 ausgewählten Tagen jeweils 1 Hin- und Retourfahrt pro Tag an den Bergbahnen Seilbahn Tiers, Kabinenbahnen König Laurin 1 und 2, Kabinenbahn Welschnofen und Sessellift Paolina

Der Carezza Hiking Pass ist nicht übertragbar. Kinder (geb. nach dem 27.11.2013) fahren gratis.

Invaliden- und Gruppenermäßigungen. Um Ermäßigungen zu beanspruchen, sind Anwesenheit und Ausweis erforderlich.

### **Die neuen Fahrpläne ab 11. Februar.**

Die **Linie 185** verkehrt dann nur mehr zwischen dem Busbahnhof St. Zyprian und Bozen.

Die **Linie 186** verkehrt zwischen Tiers (Brunnenplatz) und Karerpass.

Abfahrt in Tiers (Brunnenplatz) um 8:16 und 13:34 Uhr.

Abfahrt Karerpass um 12:04 und 17:04 Uhr und stündlich von der Frommeralm zum Karerpass.

Der Fahrplan der **Linie 176** bleibt unverändert.

Der Fahrplan des **Citybusses** wird veröffentlicht, sobald er freigegeben wird.

Die Busfahrpläne wurden im neuen Rathausboten veröffentlicht und sind über [www.suedtirolmobil.info](http://www.suedtirolmobil.info) oder mit der App südtirolmobil abrufbar.



Wir suchen für die **neue Seilbahn Tiers** zum **sofortigen Eintritt(m/w):**  
**Kassier**

—————  
**Betriebselektriker**

—————  
**Kabinenbegleiter/Wart**

Fortbildungen werden direkt von uns ermöglicht/gefördert und damit verbundene Aufstiegsmöglichkeiten firmenintern gewährleistet.

Melde dich einfach unter Tel. 0471/614139 oder E-Mail: [info@carezza.it](mailto:info@carezza.it)  
LATEMAR KARERSEE - GmbH – Karerseestrasse 21A – 39056 Welschnofen